



Științea



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLV Nr. 10 350

Sîmbătă 29 noiembrie 1975

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

- În comerțul exterior: rentabilitatea este o sarcină comună a exportatorilor, importatorilor și a organelor financiar-bancare
- Sezon permanent în legumicultură
- Rubricile noastre: VIAȚA DE PARTID; FAPTUL DIVERS; ANCHETA INTERNAȚIONALĂ A „ȘCINTEII”; DE LA COȘPENDENȚII NOȘTRI; DE PRETUTINDENI

Muncă susținută pentru a încheia cu rezultate bune anul economic 1975

Produce realizate peste prevederi

● Colectivele din întreprinderile industriale ale județului Cluj, care și-au onorat sarcinile ce le reveneau în actualul cincinal cu 83 de zile mai devreme, obțin în continuare noi succese în întrecerea socialistă. Ca atare, de la începutul anului și pînă în prezent, economia națională i-au fost livrate suplimentar, printre altele, peste 9 000 tone laminate finite, 431 tone mașini și utilaje pentru industria lemnului, 503 tone legume conservate, medicamente în valoare de aproape 12 milioane lei, 8 milioane cărămizi și blocuri ceramice, izolatoare electrotehnice în sumă de peste 5,7 milioane lei.

● De la începutul anului și pînă acum, hidrocentralele de la Clujneț pe Lotru, Rîmnicu-Vîlcea și Govora pe Olt au pus la sistemul energetic național 20 milioane kilowatt-oră peste sarcinile de plan, urmînd ca pînă la sfîrșitul acestui an să mai fie furnizați alți 5 milioane kilowatt-oră. Dacă în primul an al actualului cincinal județul Vîlcea nu avea nici un fel de capacitate hidroenergetică, în prezent puterea instalată pe Lotru și Olt însumează

peste 600 megawați, mai mult decît toate obiectivele hidroenergetice ale României din anul 1938. În viitorul cincinal vor fi construite hidrocentrale care vor determina dublarea actualei puteri instalate existente pe Lotru și Olt. (Ion Stancu).

● Capacitatea Combinatului de prelucrare a lemnului din Drobeta Turnu-Severin a fost întregită anul acesta cu o fabrică de drojdie furajeră, unitate ce valorifică superior apele reziduale rezultate din procesul de fabricație a plăcilor fibrolemnoase, cu o secție de imbinat furnire estetice, cu alte capacități amenajate în spațiile rămase disponibile prin reamplasarea unor utilaje. Pe această bază, precum și printr-o simțitoare creștere a productivității muncii, colectivele combinatului a raportat, printre primele unități din Meșinii, îndeplinirea sarcinilor de plan ale cincinalului și a realizat în plus, de la începutul anului o producție marfă în valoare de 17 milioane lei.

(Agerpres)

Și-au îndeplinit angajamentele

● În unitățile industriale din municipiul și județul Brașov se desfășoară o largă acțiune pentru îndeplinirea și depășirea angajamentelor asumate pe acest an. După ce și-au îndeplinit angajamentele luate inițial, numeroase colective de oameni ai muncii au hotărît să realizeze suplimentar importante sporuri de producție și productivitate. Cîteva exemple: colectivul întreprinderii de tractoare, care și-a onorat angajamentul luat inițial de a da peste plan o producție în valoare de 60 milioane lei, și-a propus să realizeze pînă la finele anului peste acest angajament încă 60 milioane lei; colectivul întreprinderii „Rulmentul”, care și-a propus să fabrice suplimentar o producție în valoare de 8 milioane lei, și-a majorat angajamentul, hotărînd să realizeze încă 13 milioane lei; un frumos succes a obținut și colectivul întreprinderii de produse zaharose, care a înregistrat pînă la această dată o producție suplimentară de 40 milioane lei. El s-a

angajat să realizeze în plus o producție de 13 milioane lei. Angajamente suplimentare substanțiale și-au mai luat colectivele întreprinderilor „Hidro mecanica”, „Electroprecizia”, Combinatul chimic din Făgăraș ș.a. (Nicolae Mocanu).

● Colectivul rafinării Ploiești-sud, după calcule minuțioase, se angajase ca, în semestrul II al acestui an, prin folosirea la maximum a capacităților instalațiilor și reducerea timpului de execuție a reviziilor să prelucreză o cantitate suplimentară de 250 000 tone de țigeli. Ieri, operatorii, maștrii, inginerii de la această unitate ploieșteană au anunțat că angajamentul luat a fost integral îndeplinit. În prezent se prelucrează în instalații în plus alte cantități de țigeli. Sporul de producție obținut prin prelucrarea suplimentară a materiei prime amintite se ridică la peste 112 milioane lei. (Constantin Căpraru).

8 000 apartamente construite în județul Alba

Construcții de locuințe din județul Alba, care au îndeplinit înaintea de termen sarcinile de plan pe perioada 1971-1975, fiind în folosință peste 8 000 de apartamente, au început lucrările la

alte obiective prevăzute pentru cincinalul următor. Astfel, a început construcția unui ansamblu nou de locuințe cu 800 de apartamente în cartierul „Platoul romanilor” din municipiul Alba

Julia, iar în centrul industrial Aiud va fi dat în folosință pînă la finele lunii decembrie un bloc cu 60 de apartamente din prevederile anului viitor. (Agerpres)

La parametri proiectați

Muncitorii, inginerii și tehnicienii tinerii întreprinderi de portelan din Curtea de Argeș au raportat un succes însemnat: exploatarea rațională utilajele din dotare, ei au reușit să atingă înaintea de termen sarcinile de plan proiectate. În 1976, colectivul unității are de îndeplinit sarcini deosebite: între altele, produsele noi vor reprezenta 85 la sută din totalul producției.

Prin autoutilare

Specialiștii de la Întreprinderea de accesorii pentru mijloace de transport din Oradea au realizat, prin autoutilare, o linie tehnologică pentru fabricarea de vîlanoane destinate echipării autoturismelor „Dacia-1300” și „ARO”. Noua linie va satisface necesarul industriei de specialitate la acest reper. În vederea eliminării importurilor, la întreprinderea, orădeană au mai fost executate tot prin autoutilare mașini de lustruit chimic și de fîlțuit filtre. (Agerpres)

Sub semnul cordialității și stimei reciproce, al dorinței de a deschide noi perspective colaborării dintre cele două țări, a continuat ieri

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN IRAN

Începerea convorbirilor oficiale

La Palatul Niavaran au început, la 28 noiembrie, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr.

Într-o atmosferă de caldă prietenie, de simț și deplină înțelegere, ce caracterizează relațiile dintre țările noastre, raporturile personale dintre cei doi șefi de stat, președintele Nicolae Ceaușescu și Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr au avut un schimb de vederi privind colaborarea româno-iraniană, precum și în legătură cu aspecte ale actualității politice internaționale.



În ultimii ani, relațiile dintre România și Iran au cunoscut o puternică dezvoltare pe cele mai diverse planuri. Sintem convinși că vizita noastră va marca un nou pas înainte pe calea colaborării fructuoase dintre România și Iran.

PREȘEDINTELE
NICOLAE CEAUȘESCU

Frecvențele noastre întîlniri îmbracă efectiv aspectul unei plăcute tradiții, simbolizînd evoluția fericită și intensificarea relațiilor de prietenie și cooperare între Iran și România.

ȘAHINȘAHUL
MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYAMEHR

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au primit pe primul ministru al Iranului și pe ministrul afacerilor externe



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au primit, vineri la amiază, la Palatul Golestan, pe Amir Abbas Hoveyda, prim-ministru al Iranului, și pe Abbas Ali Khalatbari, ministrul afacerilor externe, împreună cu soția.

La întvedere au participat tovarășii Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru, consilier al președintelui republicii.

Au luat parte, de asemenea, ambasadorii celor două țări, precum și alte persoane oficiale române și iraniene.

Primul ministru și ministrul afacerilor externe al Iranului au exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu sentimentele lor de adevărată simț, profundă lor satisfacție față de vizita pe care o întreprind în Iran, față de noua întîlnire dintre cei doi șefi de stat, care se înscrie ca un nou și deosebit moment în evoluția bunelor relații dintre cele două țări și popoare.

În cadrul convorbirii a avut loc un schimb de opinii în probleme de in-

teres reciproc, sub semnul dorinței comune a celor două țări de a acționa în direcția intensificării și aprofundării raporturilor de concurență prietenească româno-iraniene.

După convorbire, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au reținut la dejun pe primul ministru Amir Abbas Hoveyda, pe ministrul afacerilor externe, Abbas Ali Khalatbari, și soția, pe celelalte persoane oficiale române și iraniene prezente la întvedere.

Întvederea și dejunul s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

PRIMIREA ȘEFILOR MISIUNILOR DIPLOMATICE ACREDITAȚI LA TEHERAN



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au primit, la reședința lor, în marea sală de ceremonii a Palatului Golestan, pe șefii misiunilor diplomatice acreditate la Teheran.

La ceremonie au participat tovarășii Ion Pătan, George Macovescu, Nicolae Doicaru, Alexandru Boabă, ambasadorul României în Iran.

În cadrul acestei întîlniri, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întretînit cordial cu cei prezenți.

Cu acest prilej, șefii misiunilor diplomatice, reprezentînd un mare număr de state de pe toate conti-

nentele, au adus omagiul lor politicii de prietenie și colaborare promovate cu consecvență de România, activității președintelui Nicolae Ceaușescu, consacrată înfăptuirii nobililor idealuri ale umanității, aspirațiilor de pace și progres ale popoarelor, subliniind stîmna și prețuirea de care se bucură șeful statului nostru. Mulți dintre ei au transmis președintelui Nicolae Ceaușescu, din partea șefilor de stat și ai guvernelor țărilor lor, mesaje de prietenie, împreună cu urări de succes în activitatea ce o desfășoară, în fruntea statului român, pentru bunăstarea și fericirea poporului român, precum și în viața internațională, pentru statornicirea

unui climat de destindere, securitate și cooperare între națiuni. La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu le-a adresat un salut călduros, cele mai bune urări.

În timpul acestor convorbiri, șefii misiunilor diplomatice au evocat vîzitele făcute de președintele României în țările lor, convorbirile de la București ale reprezentanților acestor state cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, subliniind însemnătatea deosebită a dialogului la nivel înalt pentru dezvoltarea relațiilor pe multiple planuri, pentru promovarea concurenței și înțelegerii internaționale.

Magazine noi în Capitală

De la începutul anului și pînă în prezent, rețeaua comercială a municipiului București a sporit cu încă 135 de noi unități de desfacere, care însumează o suprafață totală de aproape 40 000 mp. Amplasate, în cea mai mare parte, la parterul blocurilor din noue zone de locuințe Pantelimon, Colentina, Dorobanți, sau în cartierul Titan, Drumul Taberei, Berceni și Militari, noile magazine, înzestrate cu utilaje și instalații moderne, menite să asigure expunerea și păstrarea mărfurilor în condiții bune, au dobîndit un profil variat, corespunzător cerințelor de aprovizionare ale locatarilor acestor cartiere. Printre altele: în Piața Sudului a fost dat în folosință magazinul general BIG Berceni; pe Calea Dorobanți — „Materna”; pe șoseaua Pantelimon — magazinul de mobilă „Ambianța”; și magazinul de piese auto; pe șos. Mihai Bravu, nu departe de Bariera Verghului, un magazin de confecții. În zilele următoare, pe șoseaua Pantelimon, la parterul blocurilor 59-60 și 43 vor fi inaugurate două veritabile complexe comerciale, cu o suprafață de peste 7 000 mp, în cadrul cărora se vor deschide unități de metalotehnice, legume și fructe, magazin alimentar cu autoservire, cofetărie, librărie, precum și agenții de poștă și C.F.R. Alte trei asemenea mari complexe comerciale vor mai fi date în folosință pînă la sfîrșitul anului la parterele blocurilor 13 din bd. Titulescu, C 12 din Drumul Taberei și M II-3 din bd. Brîncoveanu. De subliniat că, odată cu aceasta, în rețeaua comercială bucureșteană continuă acțiunea de creare a unor magazine specializate, menite să asigure un sortiment larg de mărfuri pentru cumpărători. (D. Tircoab).

IN COMERTUL EXTERIOR: Rentabilitatea este o sarcină comună a exportatorilor, importatorilor și a organelor financiar-bancare

În viitorul cincinal, România își va intensifica participarea la schimbul economic mondial, îmbunătățirea activității de comerț exterior constituind o cerință obiectivă pentru dezvoltarea economiei, pentru progresul societății noastre. O problemă, poate cea mai importantă, a comerțului nostru exterior este rentabilitatea, valorificarea superioară a resurselor materiale și a muncii poporului nostru — sublinia tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU în cuvîntarea rostită la Conferința cu activul de partid și de stat din domeniul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, din februarie a.c. Ce semnificație economică are îndeplinirea acestei sarcini prin prisma rezultatelor de ansamblu de pînă acum a prevederilor noului cincinal?

— Încă în cursul acestui an — a precizat tovarășul IULIAN BITULEANU, adjunct al ministrului finanțelor — ritmul mediu anual de creștere a volumului comerțului exterior este superior celui înregistrat de produsul scolar, venitul național și producția industrială globală. Deci, există o bună, o solidă bază de pornire pentru realizarea sarcinilor de sporire accentuată a exporturilor și a eficienței, a rentabilității acestora. În strînsă legătură cu aceste prevederi, cu indicațiile formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, din 1975 s-au luat măsuri cuprinzătoare în scopul atragerii în circuitul schimburilor economice externe cu țările socialiste și cu alte state a unor produse solicitate pe piața internațională, creșterii ponderii la export a produselor cu un înalt grad de prelucrare, valorificării superioare a materiilor prime și a muncii poporului, astfel încît prețul specific pe tonă al exportului să înregistreze o creștere permanentă și a. Trebuie să remarcăm că în ultimii ani a sporit, în cadrul exporturilor României, ponderea produselor finite industriale, etc. Definiți în prezent aproape pe cîntec din volumul acestora și care — prin însele — permit obținerea unei rentabilități, unei eficiențe mai mari. O pondere mereu crescîndă în ansamblul exporturilor românești au mașinile, utilajele și produsele chimice. În ce privește exportul de utilaje se remarcă o îmbunătățire a structurii acestuia, un de-a sporind volumul instalațiilor complexe (tranzituri de petrol, instalații de foraj, fabrici de ciment, de produse sodice, de îngrășăminte chimice ș.a.). În actualul cincinal s-au extins, de asemenea, acțiunile de cooperare economică internațională ale României cu țările socialiste și cu alte state, ca și participarea la societățile mixte de producție sau comerciale, între care cu parteneri din țările în curs de dezvoltare. Dintre formele de valorificare superioară peste hotare a potențialului tehnic și uman românesc, mai enumerăm lucrările de construcții-montaj în strălămate (executate de întreprinderile de comerț exterior „Arcom”, „Contransimex”), operațiunile de prospecțiuni geologice, explorări, etc. în cadrul întreprinderilor „Geomina”, „Rompetrol”.

— Sporirea rentabilității, a eficienței comerțului nostru exterior trebuie să depășească efectele determinate de creșterea inflaționistă a prețurilor și fluctuația frecventă a cursurilor valutare de pe piața internațională. Cum trebuie să acționăm în acest context, întreprinderile de comerț exterior?

— Pînă în instaurarea unei noi ordini economice internaționale, pentru asigurarea creșterii și a eficienței în mod permanent, unitățile de comerț exterior românești vor trebui ca în contractele pe care le vor încheia cu partenerii exteriori să prevadă măsuri asigurătorii spre a preveni pierderile generatoare de inflație și modificarea cursurilor va-

extindere a înlocuitorilor, de folosire a materiilor prime indigene.

— Sînt cîți și mijloace concrete de acțiune pentru asigurarea echilibrului valutar al schimburilor comerciale cu strălămate, dar care trebuie completate cu măsurile luate în acest scop de organele financiar-bancare.

— În lumina exigențelor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, organele financiar-bancare trebuie să-și îndeplinească în mai bune condiții sarcinile ce le revin, să-și aducă o contribuție sporită, prin multiple acțiuni, la realizarea echilibrului balanței de plăți externe, a unui raport cât mai corespunzător în schimburile valutare, a eficienței comerțului exterior. Este vorba de perfecționarea unor contracte de export prin care să se procure mijloacele de plată necesare importurilor, valorificarea superioară a producției destinate exportului de către ministere, folosirea judicioasă a valutei pe bază de priorități, asigurarea echilibrului schimburilor ș.a. Ministerul Finanțelor, precum și băncile finanțatoare vor urmări mai strîns, în continuare, îndeplinirea sarcinilor stabilite de conducerea partidului și a statului cu privire la dezvoltarea studiilor tehnico-economice pentru noile investiții, astfel încît acestea să fie dotate, într-o măsură mai mare, cu utilaje tehnologice construite în țară, după concepții proprii. Organele financiare și bancare își vor spori contribuția în relațiile cu ministerele, centralele și întreprinderile economice, la întocmirea de programe concrete în vederea valorificării superioare la export a materiilor prime din țară și din import, îmbunătățirii substanțiale a raportului între prețul mediu pe tonă exportată și cea importată, urmărindu-se în mod deosebit asigurarea livrării producției în condiții de eficiență valutar-

finanțară corespunzătoare. De asemenea, date fiind fluctuațiile frecvente de prețuri pe piața vestică atît la materiile prime, cît și la produsele finite și precum și instabilitatea monetară, organele financiare și bancare vor intensifica colaborarea cu ministerele și centralele cu activitate de comerț exterior, pentru a analiza periodic și ori de cîte ori este nevoie situația conjuncturală, evoluția și tendința prețurilor, în scopul stabilirii de măsuri care să asigure eficiența comerțului exterior. După cum, realizarea eficienței și rentabilității în acțiunile de cooperare este determinată de o serie de factori interni și externi, cum sînt: în cadrul acțiunilor de cooperare din domeniul exportului, să se fabrice produse la costuri și calități competitive, în condițiile obținerii unor prețuri externe cît mai bune; la acțiunile de cooperare sub formă de societăți mixte de producție și comerciale, să se asigure realizarea necesităților în limitele valorice stabilite și cu furniturile românești necesare, fabricarea unor produse la preț de cost scăzut și care să aibă asigurată desfacerea pe piață, încasarea beneficiului stabilit ș.a.

Toate aceste ample și complexe măsuri, desprind din sarcinile subliniate de secretarul general al partidului la constituirea din domeniul comerțului exterior și cooperării economice internaționale din februarie a.c., precum și la plenera din 21-22 iulie, vor contribui la dinamizarea în continuare a relațiilor economice externe, pe baza valorificării superioare a resurselor materiale, tehnice și umane ale țării, la creșterea eficienței comerțului exterior și cooperării economice internaționale, ceea ce vor influența pozitiv — în noul cincinal — sporirea veniturilor naționale și accelerarea dezvoltării generale a țării noastre.

Convorbire realizată de Petre NEDELCU



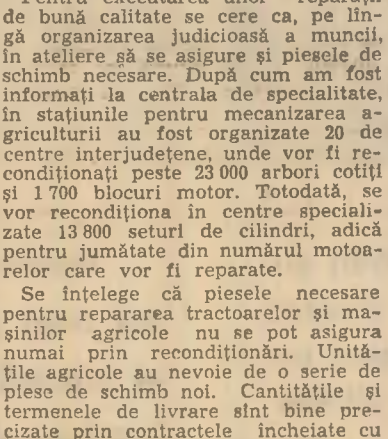
Întreprinderea „Electroapara” din Capitală este dotată cu tehnică modernă, de înalt randament. Aprecierea este întîrită de imaginea atelierului pupitelor de reglaj termic, unde se probează calitățile unor instalații. Foto: E. Dichiseanu

O PROBLEMĂ DESCHISĂ: Piesele de schimb pentru tractoare și mașini agricole

Odată cu venirea sezonului rece, începe repararea tractoarelor și mașinilor agricole. Pentru pregătirea tehnică a lucrărilor agricole de primăvară este necesar ca încă de pe acum să se acționeze ferm, cu spirit de răspundere, pentru executarea unor reparații de cea mai bună calitate. De altfel, să prevăzută ca, pînă la sfîrșitul acestui an, în stațiunile pentru mecanizarea agriculturii să se termine reparațiile la semănătoare pentru plantele prașitoare, grapele cu discuri, cultivatoarele masinate de combatere a dăunătorilor și împrăștiat amendamente, iar pînă la 20 februarie anul viitor să fie gata tractoarele, semănătoarele de păioasă și mașinile de plantat cartofi.

În vederea unei desfășurări a reparațiilor s-au întocmit grafice detaliate de lucru, prin care s-a stabilit ca pînă la 31 decembrie a.c. să fie reparate 60 la sută din mașinile necesare în campania de primăvară și 50 la sută din combinetele de recoltat furaje. Potrivit datelor centralizate la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, pînă la 20 noiembrie au și fost reparate 10 la sută din tractoare, 38 la sută din mașinile pentru combaterea dăunătorilor, 21 la sută din mașinile de împrăștiat amendamente, 13 la sută din grapele cu discuri, 12 la sută din cultivatoarele ș.a.

Pentru executarea unor reparații de bună calitate se cere ca, pe lîngă organizarea judicioasă a muncii, în ateliere să se asigure și piesele de schimb necesare. După cum am fost informați la centrala de specialitate, în stațiunile pentru mecanizarea agriculturii au fost organizate 20 de centre interjudețene, unde vor fi recondiționate peste 23.000 arbori cotiți și 1.700 blocuri motor. Totodată, se vor recondiționa în centre specializate 13.800 seturi de cilindri, adică jumătate din numărul motoarelor care vor fi reparate.



La Întreprinderea de utilaj chimic din Ploiești se realizează o bogată gamă de instalații și utilaje pentru industria noastră chimică. Iată o echipă de muncitori lucrînd la montarea unui nou lot de utilaje, respectiv, schimbătoare de căldură. Foto: S. Cristian

Se înțelege că piesele necesare pentru repararea tractoarelor și mașinilor agricole nu se pot asigura numai prin recondiționări. Utilitățile agricole și agricole au nevoie de piese de schimb noi. Cantitățile și termenii de livrare sînt bine precizate prin contractele încheiate cu

toare de piese de schimb și întocmirea graficelor necesare pentru perioada care a rămas pînă la sfîrșitul anului. Grafice au fost întocmite, numai că, la unele reperi, chiar prin grafice s-a prevăzut majorarea restanțelor respective, în loc ca acestea să fie recuperate. Numai la Întreprinderea „Tractorul” se estimează nerespectarea contractelor la 58 de reperi. La ce pot folosi astfel de grafice prin care se menționează că la restanțele existente se vor adăuga altele? Graficele au fost întocmite la nivelul posibilităților maxime pe care le avem, mai mult decît atît nu putem produce — ne-a spus tov. Ioan Radu, inginer-șef la Întreprinderea „Tractorul”.

— Aceasta afirmație nu este pe deplin fundamentată. În secția axe și pinioane, unul din sectoarele așa-zis „inguste” ale producției se luca cu intensitate, dar erau și mașini în „repaus”. Din cele 4 mașini de frezat caneluri la care lucra Gheorghe Kadar, una era defectă. În altă parte a halei, din 5 mașini funcționau numai 2. „Una din mașinile de canel este defectă de 4 zile și, întrucît operațiile se execută în flux, în afară de ea sînt încă o mașină — ne spune muncitorul Tudor Stănescu. Pentru celelalte două utilaje nu mi s-a dat nimic de lucru”. Nu ne-am propus și nici nu am fi putut să inventăm toate utilajele care stau într-o zi la Întreprinderea „Tractorul”. Dar exemplele date demonstrează că sînt încă rezerve nefolosite.

— Ce anume se cuvine subliniat în concluzie? Disciplina de plan și controlul este legea și, ca atare, trebuie respectată și în domeniul pieselor de schimb pentru mașinile agricole.

Sînt laudabile eforturile ce se fac pentru asigurarea pieselor necesare producției de tractoare, dar în același timp trebuie să se acorde atenție și pentru realizarea, în cantități prevăzute, a pieselor de schimb contractate. Graficele prin care se încearcă estimarea unor restanțe, tărgănarea livrărilor nu pot fi acceptate. Aceste lucruri trebuie să se realizeze în condițiile contractelor. Repararea din timp a tractoarelor și mașinilor agricole pentru campania de primăvară depinde de eforturile care se fac acum.

Ion TEODOR

Cooperarea de consum oferă

Mărfuri de sezon într-o gamă largă

În această perioadă, în toată țara, magazinele cooperative de consum sînt bine aprovizionate cu o gamă largă de mărfuri pentru sezonul de iarnă.

În toate magazinele universale și specializate ale cooperăției de consum s-a pus în vânzare un sortiment bogat de confecții din sezon: costume, pardesie, paltoane, raglane, bluze de vînt, canadiene, rochii de stofă, pantaloni pentru bărbați și femei, precum și o gamă diversă de confecții care se vînd și cu plată la rate, în condiții avantajoase.

Pentru dotarea locuințelor, magazinele cooperative de consum oferă cumpărătorilor numeroase articole de folosință îndelungată, care se pot cumpăra, de asemenea, și cu plată în rate: aparate de radio, televizoare, mașini de spălat rufe, mașini de cusut, aspiratoare de praf, mobilă.

Dintre articolele mult solicitate pentru sezonul rece, magazinele cooperative de consum oferă sobe de încălzit, calorifere electrice, mașini de gătit, precum și materiale de construcții și de întreținere a gospodăriei ca: ciment, var, vopsele, pensule și altele.



În acest an, la Întreprinderea de strunguri din Arad au fost concepute, proiectate și introduse în fabricația curentă numeroase mașini-unelte moderne, de înalt randament. Imaginea redă hala de montaj a întreprinderii

ANCHETA „SCINTEII”

Cum se acționează pentru reducerea consumului de energie și combustibil

12. În producția de mașini — unelte

Întreprinderea de strunguri din Arad este una dintre marile unități ale industriei noastre constructoare de mașini. Aici se realizează o gamă variată de mașini-unelte, care sînt tot mai apreciate atît de beneficiarii din țară, cît și de partenerii de peste hotare. Se cuvine remarcă efortul de concepție și constructiv al acestui colectiv de a introduce în fabricație noi tipuri de mașini cu performanțe tehnice și funcționale superioare, care să răspundă celor mai exigente cerințe. În același timp, așa cum a subliniat conducerea partidului, acest efort trebuie să se îmbine cu preocuparea pentru creșterea economiei și eficienței economice. Din avantajul larg de factori care concurează la sporirea eficienței economice desprindem pentru analiză numai unul — și anume, cel al gospodăriei energiei și combustibilului. Care sînt realizările colective arădene în acest domeniu? Merită relevat, în primul rînd, activitatea compartimentului de concepție al întreprinderii. Specialiștii acestuia au realizat diferite agregate cu care s-au dotat secțiile de producție și care contribuie la ridicarea

productivității muncii și la obținerea unui consum de energie electrică tot mai redus. Amintim agregatele de frezare cu 4 broșe, pentru frezat ba-

ÎNTEPRINDEREA DE STRUNGURI DIN ARAD: În toate trei schimbările aceeași răspundere

toare de agenți termici cu oale de condens. O atenție deosebită s-a acordat secției de turnătorie, în sensul utilizării la capacitatea nominală și reducerii timpului de încălzire a cuptoarelor termice. Concret, eficienta aplicării acestor măsuri poate fi exprimată prin următoarele economii: 1.907.000 kilowatt-oră de energie electrică, 762 giga-calorii de energie termică, 700 tone combustibil convențional.

— Dintre cele mai importante acțiuni — ne spunea ing. Emil Breazu,

era închisă cu un lac. Oare spiritul gospodăresc se diluează odată cu orele inserării? Această întrebare ne-am pus-o și în atelierul de vopsele și altele, unde sînt organizate pătrăși erau lumină din plin, deși lucrau numai trei muncitori. Maistrul Ion Stan stînge, între timp, o parte din lumină, ceea ce dovedește că iluminatul a fost sectorizat, dar ce folos dacă nimeni nu pune stăvilă risipei de kilowatt-oră? La secția montaj, care se întinde pe o mare suprafață, lumina artificială ne-a dat senzația că sîntem în plină zi. Căutăm cu privirea echipele de lucrători, dar, la aceste ore, sînt de prezent puține persoane, numărul de degre. La secția carcase, din discuția cu maistrul regior Iuliu Herling, aveam să aflăm că, în schimb III, nu există electricieni de serviciu. De asemenea, în acest schimb se aflau o roată, fără a fi supravegheate, numeroase strunguri. Și în alte locuri productive sau neproductive (birouri, magazine, vestiare), risipa de energie electrică...

Se înțelege că piesele necesare pentru repararea tractoarelor și mașinilor agricole nu se pot asigura numai prin recondiționări. Utilitățile agricole și agricole au nevoie de piese de schimb noi. Cantitățile și termenii de livrare sînt bine precizate prin contractele încheiate cu

din cadrul serviciului mecano-energetic al întreprinderii — așa amintit: evitarea mersului „în gol” al transformatorilor; înlocuirea utilajelor cu randament scăzut cu altele mai productive; micșorarea pierderilor în rețelele de aer comprimat prin montarea de închizătoare automate și etanșarea rețelilor de aer; îmbunătățirea izolației rețelilor termice și dotarea tuturor circuitelor consuma-

toare de agenți termici cu oale de condens. O atenție deosebită s-a acordat secției de turnătorie, în sensul utilizării la capacitatea nominală și reducerii timpului de încălzire a cuptoarelor termice. Concret, eficienta aplicării acestor măsuri poate fi exprimată prin următoarele economii: 1.907.000 kilowatt-oră de energie electrică, 762 giga-calorii de energie termică, 700 tone combustibil convențional.

— Dintre cele mai importante acțiuni — ne spunea ing. Emil Breazu,

era închisă cu un lac. Oare spiritul gospodăresc se diluează odată cu orele inserării? Această întrebare ne-am pus-o și în atelierul de vopsele și altele, unde sînt organizate pătrăși erau lumină din plin, deși lucrau numai trei muncitori. Maistrul Ion Stan stînge, între timp, o parte din lumină, ceea ce dovedește că iluminatul a fost sectorizat, dar ce folos dacă nimeni nu pune stăvilă risipei de kilowatt-oră? La secția montaj, care se întinde pe o mare suprafață, lumina artificială ne-a dat senzația că sîntem în plină zi. Căutăm cu privirea echipele de lucrători, dar, la aceste ore, sînt de prezent puține persoane, numărul de degre. La secția carcase, din discuția cu maistrul regior Iuliu Herling, aveam să aflăm că, în schimb III, nu există electricieni de serviciu. De asemenea, în acest schimb se aflau o roată, fără a fi supravegheate, numeroase strunguri. Și în alte locuri productive sau neproductive (birouri, magazine, vestiare), risipa de energie electrică...

Se înțelege că piesele necesare pentru repararea tractoarelor și mașinilor agricole nu se pot asigura numai prin recondiționări. Utilitățile agricole și agricole au nevoie de piese de schimb noi. Cantitățile și termenii de livrare sînt bine precizate prin contractele încheiate cu

SEZON PERMANENT ÎN LEGUMICULTURĂ

- Pe primul plan, producția din sere
- Fertilizarea grădinilor — lucrare la zi

Viitoarea recoltă de legume, indiferent de evoluția timpului, se pregătește încă din aceste zile de început de iarnă. După cum se știe, din toamnă au fost însămînțate în grădini 4.900 ha cu legume-verdețuri, adică acele sortimente care se recoltează la începutul primăverii și sînt mult solicitate pe piață. Au fost făcute și alte pregătiri pentru viitoarea producție de legume. În cooperative agricole, de exemplu, s-au încheiat arăturile pe toate suprafețele prevăzute. Dar activitatea în legumicultură trebuie să continue și acum, în sezonul rece. O deosebită atenție trebuie acordată fertilizării terenurilor destinate acestor culturi. Din datele furnizate de centralele de specialitate rezultă că au fost aplicate îngrășămintele naturale pe 80 la sută din suprafețele prevăzute. La prima vedere pare o realizare bună. Numai că procentul respectiv se referă la cele 5.000 ha prevăzute a se fertiliza îngrășămintele naturale în cooperative agricole, ceea ce este foarte puțin. Centrala a indicat ca, paralel cu celelalte măsuri avînd ca scop aplicarea programului de dezvoltare a legumiculturii să se realizeze și îngrășămintele naturale suprafețe mult mai mari. Ele trebuie să fie transportate chiar în aceste zile de iarnă.

me în sere a tuturor sortimentelor de legume, astfel încît să poată fi obținută o producție și mai timpurie. Important este faptul că se vor realiza în acest domeniu și respectiv graficele de plantare — prima condiție pentru esalonarea producției. Evoluția timpului în ultimele zile — legată de buna desfășurare a activității în sere — livrarea de către centralele termice a cantităților necesare de intervenție necesare de căldură, asigurarea materialelor de intervenție necesare în cazul unor stricăciuni — sticlă, folii de polietilenă.

O activitate intensă se desfășoară acum în sere, unde, la adaptosul acoperșului de sticlă, planurile cresc normale. Se recoltează mari cantități de roșii care sînt trimise, ritmic, pe piețe, la magazinele de specialitate. Totodată, se fac pregătiri în vederea primului ciclu de producție din anul viitor. În serele care au fost eliberate de ultima cultură, după pregătirea corespunzătoare a terenului, începe plantarea răsadurilor. În acest an, sortimentul de legume de seră s-a îmbogățit. Se cultivă, pe suprafețe mai mari decît în alți ani, vinete, fasole verde, spanac, salată, ridichi, mărar, pătrunjel — unele din acestea urmînd a fi livrate începînd cu luna ianuarie. De asemenea, se cultivă pepeni galbeni și căpsuni. Au fost luate măsuri în vederea plantării mai dev-

De pe acum, o atenție deosebită trebuie să se acorde reparații solarilor vechi și asigurării materialelor pentru cele noi. În anul care vine, pe baza experienței și a rezultatelor bune obținute de cooperatori din comuna Balta Doamnei, județul Craiova, și din alte localități în producerea de legume timpurii, vor fi extinse mult solarile amenajate pe loturile de teren din jurul caselor. În acest scop este necesar să se încheie contracte cu gospodăriile populației pentru cultivarea legumelor în solar, să se procure din timp sticlă și materialele necesare.

— Trebuie făcut totul pentru ca activitatea în legumicultură să se desfășoare normal, asigurîndu-se astfel o producție cît mai bună în lunile ce vin, esalonată cît mai judicios, în scopul îmbunătățirii aprovizionării populației.

Ion LAZAR

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN IRAN

CINSTIREA MEMORIEI LUI REZA ȘAH CEL MARE



În cursul dimineții de vineri, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a depus o coroană de flori la Mausoleul lui Reza Șah cel Mare, o impunătoare construcție din marmură albă, ridicată în memoria întemeietorului dinastiei Pahlavi.

Șeful statului român a fost însoțit de Abbas Ali Khalatbari, ministrul iranian al afacerilor externe.

La mausoleu, președintele României a fost întâmpinat de Alteța Sa Imperială prințul Gholam Reza Pahlavi.

Au fost prezenți Ion Păpan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru, consilier al președintelui Republicii Socialiste România, și Alexandru Boabă, ambasadorul țării noastre la Teheran.

După depunerea coroanei de flori, președintele Nicolae Ceaușescu a păstrat un moment de reculegere.

Șeful statului român a vizitat apoi mausoleul, unde se află un complex muzeistic ce reunește documente, fotografii, arme care au aparținut lui Reza Șah cel Mare.

La încheierea vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu a semnat în cartea de onoare.

Întîlnirea tovarășei Elena Ceaușescu cu împărăteasa Farah

În semn de prietenie și deosebită bucurie pentru a patra întâlnire pe pămîntul iranian, Împărăteasa Farah a oferit vineri, la palatul Niavaran, din Teheran, un

ceai în onoarea tovarășei Elena Ceaușescu.

A participat doamna Alam, soția ministrului Curții imperiale. Într-o atmosferă caldă, cordială,

s-au evocat impresiile din timpul întâlnirilor precedente din România și Iran, s-au exprimat satisfacția și plăcerea pentru această nouă întâlnire.

La Complexul spitalului Fundației Pahlavi

Vineri dimineața, tovarășea Elena Ceaușescu a vizitat Complexul spitalului Fundației Pahlavi din Teheran, unitate medicală modernă, profilată pe diagnosticarea și tratarea bolilor cardiace.

La sosire, tovarășea Elena Ceaușescu a fost salutăată de deosebită căldură de directorul general al complexului, dr. Abolghasem Pirnia, al directorului general al districtului Farbiat-Siyavos și de directorul social, Baraghooși Parviz.

Alături de urări de bun venit un frumos buchet de flori, gazdele au exprimat bucuria și onoarea de a primi pe distinsa oaspete din România.

În timpul vizitei diferitelor secții ale spitalului (fono-echo-radiografie, diagnostic și tratament pentru bolile coronariene, laboratoare de patologie, de recoltare și transfuzii, cabinetele de radiologie, spațiile operatorii, saloanele

de pediatrie) s-au înfățișat tovarășei Elena Ceaușescu preocupările pentru dotarea cu tehnică medicală modernă, precum și rezultatele obținute de personalul medical în combaterea afecțiunilor cardiace, în descoperirea și aplicarea unor noi metode de chirurgie cardiacă, în identificarea unor noi substanțe și medicamente care să fie folosite în tratamentul bolilor de inimă.

Răspunzind întrebărilor adresate de tovarășea Elena Ceaușescu, gazdele au prezentat elemente privind organizarea și funcționarea complexului, date redind specificul și direcțiile muncii de cercetare, aplica-

care în practică a rezultatelor studiilor lor.

Tovarășea Elena Ceaușescu a apreciat activitatea desfășurată în această modernă unitate medicală, în care se realizează 70 de intervenții chirurgicale săptămînal și se tratează o gamă largă de afecțiuni cardiace.

Aprecierilor și urărilor de a obține noi succese în nobila misiune asumată de a apăra sănătatea omului, gazdele le-au răspuns cu mulțumiri pentru vizita tovarășei Elena Ceaușescu, pe care o consideră, în virtutea prieteniei româno-iranice, un gest de deosebită atenție, care i-a onorat și bucurat mult.

Sub semnul înaltei stime și al prețurii reciproce

Primirea deosebit de călduroasă făcută președintelui Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu din primele momente ale sosirii pe pămîntul Iranului prieten, cordialitatea convorbirilor între cei doi șefi de stat, atenția cu care presa, radioul, televiziunea, întregii opinii publice din Iran urmăresc desfășurarea noului dialog la nivel înalt româno-iranian sînt mărturie eloquentă ale importanței deosebite care se acordă aici vizitei șefilor poporului român.

Radioul și televiziunea au transmis în direct șostirea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, comentatorul postului de televiziune apredind în mod elogios personalitatea înaltilor oaspeți români, politica consecventă promovată de România socialistă pentru întărirea și dezvoltarea relațiilor cu Iranul, acțiunile întreprinse pe plan internațional de șeful statului român pentru instaurarea unei noi ordini politice și economice internaționale, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte.

În emisiunea de aseară a televiziunii au fost înfățișate pe larg toate momentele zilei, iar ziarile de limbă farsi au prezentat, la rîndul lor,

momentele centrale ale vizitei, apreciată aici ca un eveniment deosebit de important nu numai în cronica relațiilor româno-iranice dar și pe planul vieții internaționale. Reportajele sînt însoțite de fotografii. De asemenea, toate buletinele de știri ale radioului au relatat pe larg convorbirile dintre președintele Nicolae Ceaușescu și Maiestatea Sa Imperială Șahinșahul Aryamehr, președintele de către șeful statului român și de către tovarășea Elena Ceaușescu a primului ministru Hoveyda și a ministrului afacerilor externe, precum și primirea de către oaspeții români a șefilor misiunilor diplomatice acreditate la Teheran.

Comentatorul ziarului de limbă farsi, „Ettela'at” scria, în ediția de aseară a publicației: „Din 1965, președintele Nicolae Ceaușescu a pus

bazele dezvoltării relațiilor României cu Iranul, a prieteniei sale cu Șahinșahul Aryamehr, Președintele României — de fapt cel care a elaborat prestigioasa politică externă a țării sale — a întemeiat aceste relații pe principiile egalității în drepturi a celor două țări, respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, colaborării și menținerii păcii în lume”.

Caracterul deosebit de rodnic al concilierii pe asemenea trairnice temeiuri dintre România și Iran a fost subliniat, de asemenea, în comentariile de la radio și televiziune. Referitor la toastrile rostite de cei doi șefi de stat, a fost relevat faptul că președintele Nicolae Ceaușescu a subliniat că „în ultimii ani relațiile dintre România și Iran au cunoscut

o puternică dezvoltare pe cele mai diverse planuri. Pe baza înțelegerii în care am ajuns, a documentelor semnate împreună, s-au amplificat schimbările de vizite la diferite niveluri, s-au intensificat colaborarea economică și cooperarea în producție, au înregistrat progres însemnat raporturile tehnico-științifice și culturale dintre țările noastre”.

Comentariile evidențiază accentul pus de Șahinșahul Aryamehr pe faptul că „relațiile reciproce de prietenie și cooperare între țările noastre poartă pecetea unui dinamism care demonstrează, înainte de toate, vederile noastre comune privind necesitatea universală a coexistenței și a unei colaborări constructive, bazată pe respectul reciproc al independenței, suveranității naționale, dreptului popoarelor, precum și a apărării păcii și securității mondiale”.

De asemenea, agenția PARS a transmis, în emisiunea sa pentru străinătate, ample relatări despre desfășurarea vizitei.

Ca și în prima zi, cînd de-a lungul traseului, de la aeroport spre reședința, locuitorii Teheranului au salutat cu deosebită căldură și cordialitate pe șeful poporului român, și astăzi cetățenii au ținut să-și exprime aceleași sentimente de căldură, de stimă și prețuire față de președintele Nicolae Ceaușescu, la trecerea coloanei oficiale spre punctele înscrise în program.

Auspiciile sub care se desfășoară vizita președintelui Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu îndreptățesc anticiparea că noul dialog la nivel înalt româno-iranian va constitui o contribuție de mare însemnătate la dezvoltarea și adîncirea continuă a colaborării multilaterale româno-iranice, la o mai bună cunoaștere, la întărirea prieteniei dintre cele două popoare spre binele lor, al păcii și înțelegerii internaționale.

Revista presei iraniene

Le, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, colaborării și menținerii păcii în lume”.

Caracterul deosebit de rodnic al concilierii pe asemenea trairnice temeiuri dintre România și Iran a fost subliniat, de asemenea, în comentariile de la radio și televiziune. Referitor la toastrile rostite de cei doi șefi de stat, a fost relevat faptul că președintele Nicolae Ceaușescu a subliniat că „în ultimii ani relațiile dintre România și Iran au cunoscut

Relatarea vizitei și telegrafurile au fost realizate de specialiștii Agenției PARS.



REPORTAJ DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII

Trasez o diagonală pe harta sentimentelor mele. Ea unește doi poli: Lugoj și Suceava. Primul, un oraș imaginar, alcătuit pînă nu de mult doar din amintiri de familie, un spațiu de mitologie. Al doilea, un oraș vizitator crescut pe malul unei ape și al vestitei cetăți medievale a Mșatinilor, teatru al copilăriei și tinereții mele. Nu le-am ales întâmplător spre a face o paralelă literară. Le-am înscris mereu în acte, în fișele biografiei ca pe niște repere spațiale și obligatorii. De fiecare dată sînt însă îndreptățit să tentez să motivez: m-am născut la Lugoj, dar... Ani de zile am ignorat existența Banatului. Neîntîlnind legat prin strămoși de această zonă a țării, n-am bănuț niciodată că-m adevărat este această provincie de Bucovina și de oameni ei.

Lugojul își pune azi probleme pe care Suceava și le-a pus și le-a rezolvat cu mai bine de un deceniu în urmă. Fosta cetate de scaun a Moldovei era, pînă nu de mult, un tîrg cu case acoperite cu draniță, scoase parca dintr-o rezervație folclorică, un oraș agricol cu ulițe pline de praț și orgolioase turle de țigîi smălțuite. Din ceea ce a fost se mai păstrează un han dom-

nesc, cîteva străzi devenite muzeu, minăstirele rîdicate cu sfinți și stampe feudale. Cîei cetatea nu mai este ceea ce a fost, căci, între timp, stimulul patriarhal se suzea odinioară și la Suceava. Am stat să privesc buldozerele, macaralele, marile autocamioane basculante de pe strada Ion

terele moderne concen-trează o mare parte a populației și se ridică în ansamblu geometrice policrome. Dintr-un bulevard nou, reintru în atmosfera năvăl și visătoare a burgurilor de provincie. Lugojul patriarhal s-a apărât, s-a conservat în formele inițiale, privilegiate, în acest secol mult

le în imagini și îmi oras al texturilor, care, cu țesăturile lor, ar putea să înconjoare în fiecare an globul pămîntesc la scutur. Cam treizeci la sută din totalul producției textile realizate la două mii de războie se exportă în douăzeci de țări din aproape toate continentele. În curînd însă, Lugojul va avea o gamă industrială mult mai largă și nu se va rezuma la mătase, calapoade, ceramică. Viața se leagă cu numeroase fibre de industrie, caracterul industriei modifică subit aspectul și fizionomia orașului, oamenii se deprind din mers cu altele unelte, cu altele meserii, cu o nouă concepție.

Privese de sus, din turn, panorama Lugojului și discut cu inginerul Anton Tomiu, șeful sectorului de arhitectură și sistematizare al consiliului popular municipal. Pornim de la noua edifică al casei de cultură a sindicaturii, „perla orașului”, situată pe malul Timișului, ca un personaj de seamă menit să impună un nou sentiment urbanistic. Orasul muzical, care își scrie o bună parte din istoria sa pe portative, luîndu-și drept simbol numele compozitorului Ion Vidu, căruia li perpetuează memoria corul cu același nume și numeroase formații ar-

tistice laureate pe țară, trece cu tot bagajul său de tradiții și arte în acest palat modern cu zeci de săli destinate cercurilor de muzică, literatură, plastică etc.

Într-unul din sălile de muzică am întâlnit pe Ion Tomiu în desfășoară în fața pupurii Lugojului de milenar. Dacă acum o treime a populației se află în case noi, în anii următori numărul apartamentelor date în folosință se va dubla. Vechiul sistem de canalizare se sistematizează, și colectoarele noi vor duce apele menajere tocmai la Jabăr, la stația de purificare. Și dacă jumătate din străzile orașului sînt modernizate, urmează ca această operă să fie dusă pînă la capăt, realizîndu-se un șterf de milion de metri pătrați de trotuar și șosele.

Deși oraș muncitoresc, Lugojul nu va arăta ca o fortăreață industrială, cu hale imense și adevărate cetăți metalice. Păstrîndu-și proporțiile și fizionomia, specificul său edificat tradițional și slăvește omenia. Lugojul își va recăpăta în curînd însemnele maturității și se va sincroniza cu centrele similare din celelalte provincii ale României. Ca orice oraș socialist, ca și Suceava aflată pe un alt taler al balanței noastre sentimentale, mindrul oraș de Timiș debutează în nou cîncinală la polivalent creator de valori tehnice și spirituale.

Expoziția de carte: „Iranul, mărturie ale unei culturi multisekulare”

La Biblioteca Centrală de Stat a avut loc vineri vernisajul expoziției de carte „Iranul, mărturie ale unei culturi multisekulare”.

Expoziția prezintă cărți de beletristică și cu profil științific, traduse din literatura acestei țări apărute în limba română, lucrări de informare, editii rare, cuprinzînd vechi mărturie documentare despre Iran.

Un loc aparte în cadrul expoziției ocupă volumul „Misiune pentru țara mea” (editat în limba engleză și farsi), semnat de Maiestatea Sa Imperială Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, Șahinșahul Iranului, precum și o serie de imagini fotografice ilustrînd aspecte ale complexelor relații de colaborare româno-iraniană.

Despre importanța acestui eveni-

ment expozițional, ce are loc în contextul actualei vizite în Iran a tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, despre străvechile tradiții literare persane a vorbit Gheorghe Bondoc, director adjunct al Bibliotecii Centrale de Stat.

La festivitatea de deschidere au fost prezenți reprezentanți ai Consiliului Culturii și Educației Socialiste, ai Ministerului Afacerilor Externe și Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, filologi, editori, alți oameni de cultură.

Au fost de față Novsofollah Helmi, înscrisnatul cu afaceri ad-interim al Iranului la București, alți membri ai ambasadei.

(Agerpres)

LUGOJ: Mira viitoarelor prefaceri

Reportaj de Traian FILIP

Lîngă podul de fier cîtece a fost săpătat pregătindu-se fundațiile pentru un bloc cu mai multe etaje, cu spații comerciale la parter. Alte săpături de malul Timișului, fundații pentru blocuri-torn, pentru locuințe sau edificii publice. Mă preambule prin cartierele noi, care se deschid ca niște flancuri în părțile marginale ale urbei, fără a avea senzația că părăsesc atmosfera specifică a acestor așezări, deși tocmai aceasta este latura care mă duce mai curînd cu gîndul la celălalt termen al comparației mele, la Suceava. Ca și acolo, car-

Creangă. O alveolă adîncă a fost săpătat pregătindu-se fundațiile pentru un bloc cu mai multe etaje, cu spații comerciale la parter. Alte săpături de malul Timișului, fundații pentru blocuri-torn, pentru locuințe sau edificii publice. Mă preambule prin cartierele noi, care se deschid ca niște flancuri în părțile marginale ale urbei, fără a avea senzația că părăsesc atmosfera specifică a acestor așezări, deși tocmai aceasta este latura care mă duce mai curînd cu gîndul la celălalt termen al comparației mele, la Suceava. Ca și acolo, car-

Incercat de marile evenimente ale revoluției tehnico-industriale. Casele legate între ele printr-un zid solidar, linia străzilor încolăcită, devenind labirint, cu teama parca de lungile perspective. Străzile vechi imită meandrule Timișului, casele se înalță așezări înalte egale, umăr la umăr, fără să sub steaua revoltei și a nemulțumirii, pe de altă parte. Vechi pentru mesagerii de mii de locuitori și mai bine de jumătate din numărul lor sînt angajați în producție, la cele treizeci de întreprinderi economice și secții de producție — mi se spune

și dezvoltarea proprietății obștești”.

Au participat secretarii ai comitetelor de partid și directorii din unități economice, președinți ai comitetelor sindicale și secretari U.T.C., lucrători de miliție, procurori, judecători. Au fost prezentate referate

restaurant, alimentară cu autoservire, confecții, librărie, articole electrice, metalochimie și încălzitoare de servicii — croitorie, reparaturi radio și televizoare.

VRANCEA. Puternică dezvoltare economică a județului a făcut ca și în acest an să fie întreprinse măsuri în vederea asigurării noilor locuri de muncă cu cadre calificate. Pînă în prezent au primit atestarea aproape 2.500 de noi muncitori. În meseria lătdată inexistentă pe aceste meleaguri, îndoeși în ramura construcțiilor de mașini, construcții industriale și civile. În anul viitor vor mai fi pregătiti peste 4.000 de muncitori.

Laudă locului de muncă

Pornind din cîmpla dunăreană, străbătută de rîuri cu lumini de steele (Oltul, Jiul, Argeșul), trecînd falnicii Carpați cu alte mii și mii de lumini (Lotrul, Mureșul, Someșul, Arieșul, Crișurile), oprimîndu-ne la cetățile făurite de marele Ștefan și de urmașii lui, la marile palate ale otelului construite în vremea noastră, întelegem odată mai mult că din todeauna poporul nostru a muncit și a luptat. Iar din dînele și baladele străvechi, revărsate peste aceste locuri, ca și din cîntecele mindere ale prezentului înțelegem o dată mai mult că din todeauna

românești cu noi opere al căror izvor se află în marile realizări ale oamenilor muncii, în aspirațiile lor de viitor, în dragostea lor de frumos. Acești oameni trebuie cunoscuți în profunzime, direct, nu doar prin intermediul ocaziilor festive și nu doar la modul declarativ.

Cunoașterea oamenilor la lucrurile lor de muncă, discuțiile deschise între compozitori și cei care constituie

Insemnări de Gheorghe BAZAVAN

sursa lui de inspirație reprezintă, pentru mine, un inepuizabil izvor de creație. Izvoarele pe care le ridică oamenii muncii în privința continuului lucrurilor muzicale, a melodicității cîntecelor, a îmbrăcămînții armonice a acestora sînt prețioase contribuții la îmbunătățirea creației, la direcționarea acesteia pe un făgăsur care să ajungă cît mai direct la gustul artistic al muncitorilor. De pildă, întîlnirile organizate de către Uniunea compozitorilor cu oamenii muncii din diferite centrale industriale în tumultuoasa muncă se desfășoară pe întreg cuprinsul patriei noastre, oamenii de artă sînt chemați să-și apună cuvîntul în încercarea de sensuri fiziofizice, de frumusețe necesare obștii, îmbogățind prin aceasta patrimoniul culturii

„D. G. Kiriac — Pitești, „Ion Vidu” — Lugoj, „Craiușii muzicantilor” — Hunedoara, „Cetatea de foc” — Reșița, „G. Dima” — Brașov), ca și legătura directă cu multe formații corale din toată țara — ne-au oferit prilejul de a cunoaște posibilitățile artistice de care dispune formațiile corale de amatori, preferențele lor reprezentative, nivelul lor interpretativ.

Personal, mărturisesc că sub impresia puternică a acestor întîlniri am scris multe din lucrările cu care mă mîndresc. Mă bucur să știu că, la fel ca mine, numeroși compozitori cultivă, plini de dragoste și răspundere civică, legătura cu formațiile de amatori, întîlnirile cu marile publice, dorința permanentă de a cunoaște oameni de diferite profesii la locul lor de muncă.

Bucuria de a fi izbutit adesea să realizez lucrări potrivite posibilităților tehnice și preferențelor hierarhizate ale maselor o împartim cu publicul, acest sentiment constituie ei însuși un permanent impuls pentru activitatea de viitor. Sîntem datori, în calitate de compozitori-comuniști, să ne dedicăm toate forțele realizării oamenilor muncii, mobilizîndu-mă la îndepînirea cu succes a marilor sarcini izvorite din Programul partidului, între care, la loc de cinste se află formarea omului nou — a constinței noi, socialiste.

PE SCURT DIN ȚARĂ

De la corespondenții „Scintei”

VASLUI. Cu un an în urmă, tot la rubrica „Pe scurt din țară”, notam că în partea de est a orașului Vaslui începuse construcția unui nou ansamblu de locuințe, care va număra circa 700 de apartamente. Zilele acestea a fost dat în folosință blocul M-3, cu 80 de apartamente, ultimul din acest nou ansamblu. De asemenea, aici funcționează o centrală termică, o creșă, o grădiniță și alte unități de larg interes cetățenesc.

SIBIU. Pe rîul Avrig, la confluența cu pîrîul Valea Jiblei, se va construi un baraj pentru alimentarea cu apă a comunei Avrig, viitor centru urban, care va contribui la dezvoltarea unităților economice din întreaga zonă. Proiectul lucrării a fost avizat zilele acestea, prevede, pe lîngă construcția barajului, o stație de tratare, rezervoare de acumulare și o conductă de aducțiune, asigurîndu-se un debit de 250 litri apă pe secundă.

SATU-MARE. Sanatoriul de boli pulmonare și preventivul de copii din comuna Bixad dispune de cîteva zile de o importantă sursă de apă potabilă, apă care se aducea pînă acum dintr-un pîc cu debit scăzut. Din fondurile statului a fost construită o instalație de captare și aducțiune a apei din izvorul Lăutur, de la peste 50 metri înălțime. De la noua sursă de apă potabilă este străjuită acum de un sistem de protecție împotriva poluării. În prezent se lucrează la captarea izvorului Piatra, care va asigura pentru locuitorii Bixadului necesarul de apă potabilă.

SĂLAJ. Bifurcarea șoselei Zalău-Ciuj-Bibou din comuna Sîmihău Almașului este străjuită acum de un mare gazon universal, care dispune de opt secții: cofetărie, restaurant, alimentară cu autoservire, confecții, librărie, articole electrice, metalochimie și încălzitoare de servicii — croitorie, reparaturi radio și televizoare.

CLUJ. În cartierul Gheorgheni din municipiul Cluj-Napoca, a fost terminată construcția unei noi creșe cu grădiniță. În acest an, numărul locurilor în creșele și grădinițele municipiului a sosit cu 1.000. Tot în acest an s-au construit întarțate cu peste 300 de locuri, 40 săli de clasă, ateliere și laboratoare școlare.

uman al satelor, pentru continuu lor înflorire și dezvoltare.

ARAD. Copiii lucrătorilor din cadrul întreprinderii de sare din Arad au primit în dar un nou și frumos edificiu: o grădiniță prevăzută cu toate dotările necesare. Tot la întreprinderea de sare se află în prezent în construcție încă un obiectiv social — un cîmîn cu 200 de locuri pentru tinerii necăsațorii.

Primire la Consiliul de Stat

Tovarasul Stefan Voitec, viceprezident al Consiliului de Stat, a primit, vineri, delegatia condusa de dr. docent Josef Ondrej...

presedintele Tribunalului Suprem al Republicii Cehe, si dr. Ian Bencura, presedintele Tribunalului Suprem al Republicii Slovacie.

Sosirea presedintei Adunarii Populare Consultative si al Camerei Reprezentantilor Poporului din Indonezia

Vineri a sosit in Capitala dr. Idris Chalid, presedintele Adunarii Populare Consultative si al Camerei Reprezentantilor Poporului din Republica Indonezia...

atmosfera cordiala, s-a evidenciat necesitatea ca parlamentele sa-si intensifice eforturile...

Presedintele parlamentului indonezian este insotit de Umar Abdalla si Mochtar Byna...

La sosirea pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost salutata de Nicolae Giosan, presedintele Marii Adunari Nationale...

Tr-aceiasi zi, Nicolae Giosan s-a intilnit cu dr. Idham Chalid.

Seara, presedintele Marii Adunari Nationale a oferit un dinu in saloanele hotelului Intercontinental...

La aceasta zi, Nicolae Giosan s-a intilnit cu dr. Idham Chalid.

Seara, presedintele Marii Adunari Nationale a oferit un dinu in saloanele hotelului Intercontinental...

Intilnire la C. C. al P. C. R.

Vineri dupa-amiaza, tovarasul Stefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv...

adjunct de sef de sectie la C.C. al P.C.R. A fost de fata Jean Firmin N'Gondet, ambasadorul Republicii Gaboneze...

Intilnire la Consiliul Central al U. G. S. R.

Vineri a avut loc o intilnire intre o delegatie a Uniunii Generale a Sindicatelor din Romania...

al U.G.S.R., si Paul Nagy, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

Stabilirea de relatii diplomatice intre Republica Socialistă România și Republica Surinam

In dorinta de a promova intelegerea reciproca si de a dezvolta legaturile de prietenie...

publicii Surinam au hotarat sa stabileasca relatii diplomatice, la nivel de ambasada...

Vizita delegatiei orașului Nampho din R. P. D. Coreeană

Vineri, tovarasul Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

A fost de fata Pak Zung Guc, ambasadorul R.P.D. Coreene la Bucuresti.

In timpul sederii in tara noastra, oaspetii coreeni au vizitat obiective economice si social-culturale...

In timpul sederii in tara noastra, oaspetii coreeni au vizitat obiective economice si social-culturale...

Cu ocazia Zilei nationale a Republicii Burundi

Cu ocazia Zilei nationale a Republicii Burundi, Gaspard Emery Karanzo, ambasadorul acestei tari la Bucuresti...

meritului exterior si cooperării economice internationale, conducatori ai unor institutii centrale...

Au participat Emil Nicolcioru, ministrul Justitiei, Gheorghe Dobra, prim-adjunct al ministrului minelor...

Cu aceiasi prilej, ambasadorul acestei tari la Bucuresti a vorbit vineri seara la posturile noastre de radio si televiziune.

Cronica zilei

Prin decret prezidential, tovarasul Barbu Popescu a fost numit in calitate de ambasador extraordinar...

Recenta calatorie pe care am intrerprins-o prin peisajul contemporan iugoslav...

Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din Romania, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist...

Vineri dupa-amiaza au inceput, in Capitala, lucrarile Seminarului national de gindire economica moderna...

Cu ocazia celei de-a XXXI-a aniversari a eliberării Albaniei, ministrul Afacerilor Externe...

Cu prilejul celei de-a XVII-a aniversari a proclamării Republicii Centrafriane...

Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din Romania, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist...

Vineri dupa-amiaza au inceput, in Capitala, lucrarile Seminarului national de gindire economica moderna...

Cu ocazia celei de-a XXXI-a aniversari a eliberării Albaniei, ministrul Afacerilor Externe...

Cu prilejul celei de-a XVII-a aniversari a proclamării Republicii Centrafriane...

Protocol comercial româno-polonez

Tovarasii Nicolae Bozdog, prim-adjunct al ministrului comerțului interior, si Edward Wyszynski, prim-adjunct al ministrului comerțului interior...

accest an, diversificarea sortimentelor, dezvoltarea schimburilor intermagazine, organizarea de expozitii...

Documentele prevad, printre altele, cresterea schimburilor de marfuri...

Documentele prevad, printre altele, cresterea schimburilor de marfuri...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

FOTBAL: Azi, in Capitala

Meci amical intre echipele Romaniei si U.R.S.S.

Stadionul „23 August” a gazduita astazi intilnirea internationala a echipei de fotbal...

Sandu Gabriel, Sames, Lucaci, Balaci, Dinu, Iordanescu...

IN CITEVA RINDURI

SCRIMA

Proba masculina de floretă din cadrul Campionatelor balcanice de scrima...

HANDBAL

Selecționata feminină de handbal a Japoniei și-a încheiat pregătirea în Federația apropiată...

Campionatele balcanice de scrima au continuat vineri la Belgrad...

Selecționata feminină de handbal a Japoniei și-a încheiat pregătirea în Federația apropiată...

BASCHEI

Competiția europeană de baschet intercultură „Cupa campionilor subpenini”...

TENIS

Turneul internațional de tenis de la Helsinki s-a încheiat cu victoria lui Ilie Nastase...

Dupa cum s-a mai anuntat, incepind de duminică, Ilie Nastase va evolua la Stockholm...

Dupa cum s-a mai anuntat, incepind de duminică, Ilie Nastase va evolua la Stockholm...

SAH

Maestra sovietică Nona Gaprindasvili (34 de ani) a cucerit pentru a 5-a oară titlul de campioană mondială la sah...

VOLI

Partidele disputate in penultima zi a turneului international feminin de volei de la Varșovia...

TENIS DE MASA

Campionatele internationale de tenis de masa ale Scandinaviei au continuat in orasul Kalmar...

LOTO

NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 28 NOIEMBRIE 1975

EXTRAGEREA I: 34 41 46 36 62 28 80 73 50

EXTRAGEREA a II-a: 19 39 54 12 13 81 70 35 71

IN TOATE ZONELE AFECTATE DE VISCOL SI ZAPADA ACTIVITATEA REINTRĂ IN NORMAL

La TULCEA se depun, in continuare, eforturi pentru remedierea defectiunilor aparute in sistemele de alimentare cu energie electrica...

din domeniul telecomunicatiilor, care au de restabilit legaturile telefonice cu ultimele 7 localitati.

Circulatia pe cale ferate si rutiere

Ministerul Transporturilor si Telecomunicatiilor comunica starea cailor ferate si a drumurilor nationale la 28 noiembrie.

t v

PROGRAMUL I

11.00 O viata pentru o idee: Ion Mincu (1852-1912), intemeietorul scolii nationale de arhitectura.

Sarbatorirea unor evenimente de rasceuce in viața popoarele iugoslave

Tovarasului IOSIP BROZ TITO, Presedintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Presedintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia

Cu prilejul sarbatorii nationale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, imi este deosebit de placut ca, in numele...

fapturile pe care popoarele iugoslave le-au obtinut, in perioada care a urmat, sub conducerea Uniunii Comunistilor din Iugoslavia...

Tovarasului GEMAL BIEDICI

Presedintele Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia

tot mai mari realizari ale popoarele iugoslave vecine si pretene in edificarea socialismului.

Sarbatoarea nationala a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia si aniversarea, in acest an, a trei decenii de la proclamarea republicii...

Factorul esential, hotaritor pentru evolutia continua ascendenta a acestor relatii...

Imagini ale muncii si creatiei

Recenta calatorie pe care am intrerprins-o prin peisajul contemporan iugoslav mi-a ingaduit confruntarea...

ingineri care, impreuna cu cei peste zece mil de oameni ce au dat viata marelui combinat de metalurgie...

Insemnari de calatorie

...Sarbatorindu-si in acest an jubileul unii sfert de veac de existenta a institutului zagreb...

...Ne aflam la Rijeka, cel mai mare port iugoslav de pe coasta Iadaniului...

va fi de cel puțin două ori și jumătate mai mare ca în prezent.

...Prijina, capitala Provinciei Socialiste Autonome Kosovo, mi se infatiseaza privitor ca un frumos oras modern...

...Legături care ilustrează profunzimea și temeinicia sentimentelor de prietenie...

vremea

14.30 Fotbal: Romania - U.R.S.S. (Transmisiune directă de la stadionul „23 August” din Capitala).

variabil, cu innoari mai accentuate in Otenia, vestul Munteniei, Banat, Crișana și Maramureș...

In Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale s-au încheiat dezbaterile asupra propunerilor prezentate de țara noastră

„Inițiativa României răspunde necesității de a adopta măsuri pentru sporirea eficienței O.N.U. în soluționarea problemelor lumii contemporane”

NAȚIUNILE UNITE 28 — Corespondentul nostru transmite: In Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite s-au încheiat dezbaterile asupra inițiativei românești privitoare la creșterea rolului O.N.U. în menținerea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și în respectarea normelor dreptului internațional în relațiile dintre state. În același timp s-au încheiat dezbaterile asupra raportului Comitetului ad-hoc pentru Carta Națiunilor Unite.

Dezbaterile asupra acestor două puncte, strîns legate prin obiectivul final pe care îl urmăresc — îmbunătățirea și democratizarea activității O.N.U. — la care au participat 81 de reprezentanți ai statelor membre, au evidențiat dorința majorității covârșitoare a țărilor de a vedea organizația ridicîndu-se la înălțimea responsabilităților majore ce îi revin în viața politică și economică internațională, la înfruntarea speranțelor de pace și progres investite de popoare în ea. În discursurile rostite în comitet, circa 30 de delegați au prezentat și sprijinit o serie de propuneri continuate în documentul prezentat de țara noastră actualei sesiuni privind poziția sa cu privire la îmbunătățirea și democratizarea activității O.N.U., la întărirea rolului organizației în realizarea colaborării între toate statele, fără deosebire de orientare socială, a unei lumi mai bune și mai drepte, a unei păcii trainice. Între altele, a fost evidențiată ca deosebit de valoroasă, actuală și realizabilă propunerea guvernului român privitoare la elaborarea și adoptarea în cadrul O.N.U. a unui cod de conduită cu caracter universal, în care să fie statuate drepturile și îndatoririle fundamentale ale statelor. Numărul reprezentanților ai statelor în curs de dezvoltare au salutat propunerile românești vizînd îmbunătățirea Cartei O.N.U. și aducerea sa în pas cu vremea, cu interesele și cerințele popoarelor lumii, subliniind că documentul fundamental al organizației trebuie să reflecte noia situație internațională, răscolimul și neomunitarismul, a oricăror forme de dominație și asuprire, de inechitate și in-

egalitate în raporturile dintre state și, totodată, să asigure participarea nestîngerită, pe picior de deplină egalitate, a tuturor statelor la dezbateri, negocieri și elaborarea deciziilor în problemele majore ale vieții politice și economice internaționale. Dezbaterile au scos pregnant în evidență că Organizația Națiunilor Unite îi revin un rol deosebit și o mare responsabilitate în instaurarea noii ordini economice internaționale, în lichidarea subdezvoltării și asigurarea progresului economic și social al tuturor țărilor în curs de dezvoltare, în eliminarea decalajelor economice care le separă de statele industrializate. Între concluziile esențiale ale celor circa două săptămîni de dezbateri se înscrie și cea privind necesitatea prelungirii mandatului Comitetului ad-hoc pentru Carta Națiunilor Unite, până cînd se putea examina în detaliu propunerile și sugestiile făcute de state în direcția îmbunătățirii Cartei și creșterii rolului O.N.U. și se acordă prioritate discutării aspectelor economice care le separă de statele industrializate. Propunerile românești — au arătat numeroși vorbitori — trebuie, ca urmare a importanței lor deosebite, să formeze obiectul atenției și studii acestui comitet.

Sintetizînd opiniile multor delegații ale statelor membre asupra propunerilor românești, ministrul de externe al Republicii Filipine, Carlos Romulo, ne-a declarat: „Documentul prezentat de țara noastră constituie o inițiativă majoră și cu implicații dintre cele mai pozitive asupra dezbaterilor vizînd edificarea rolului O.N.U. în cîmpul vast al vieții politice și economice internaționale”.

În cadrul dezbaterilor, reprezentanții Senegalului, Brahim Dieng, a relevat importanța documentului de poziție al guvernului român în problema creșterii rolului O.N.U. în viața internațională și a arătat că propunerile continuate în acest document trebuie să fie abordate cu atenție în dezbaterile Comitetului ad-hoc pentru Carta O.N.U. În continuare, reprezentantul senegalez a spus că de la crearea O.N.U. în 1945, pe glob au intervenit numeroase schimbări. Ca atare, sistemul O.N.U. trebuie îmbunătățit, pentru a reflecta noia situație internațională. Noile state independente nu au fost prezente la elaborarea Cartei și nu consideră că acest statut constituiv reflectă adecvat interesele lor. David Havand, reprezentantul Iranului, a declarat că, în opinia guvernului țării sale, O.N.U. nu trebuie considerată ca ceva static, ci ca un centru diplomatic mondial în evoluție, receptiv la schimbările permanente și la cerințele națiunilor. Reprezentantul Algeriei, Abdel Hamid Bouchouareb, subliniind importanța documentului românesc, a arătat că acesta reflectă preocupările majorității statelor membre privind necesitatea adoptării de măsuri pentru sporirea eficienței organizației și adaptarea sa la realitățile lumii contemporane. Jaffer Ba Saleh, reprezentantul Republicii Democratice Populare a Yemenului, a subliniat că O.N.U. trebuie să-și sporească în mod considerabil rolul, în vederea menținerii păcii și securității internaționale, și trebuie să devină forum internațional principal în soluționarea pe cale pașnică a diferendelor economice și politice dintre state. Ahmed Abdul Kheir, reprezentan-

Semnarea protocolului privind rezultatele coordonării planurilor de dezvoltare economico-socială ale României și U. R. S. S. pe perioada 1976 — 1980

MOSCOVA 28 — Corespondentul Agerpres transmite: La 28 noiembrie a fost semnat la Moscova protocolul privind rezultatele coordonării planurilor de dezvoltare economico-socială ale Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste pe perioada 1976—1980.

Documentul a fost semnat de Mihai Marinescu, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, și N. K. Baibakov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., președintele Comitetului de Stat al Planificării.

Protocolul stabilește creșterea livrării reciproce de mărfuri în viitorul cîinical cu circa 30 la sută față de prevederile acordului de lungă durată pe perioada 1971—1975.

România va livra Uniunii Sovietice utilaj petrolier și petrochimic, pentru producția de îngrășăminte chimice, nave, unele categorii de utilaje pentru laminare, produse chimice, mărfuri de larg consum și altele.

U.R.S.S., la rîndul său, va livra României diferite produse ale industriei construcătoare de mașini, utilaje electrotehnice, pentru industria ușoară și alimentară, utilaje metalurgice, energetice, pentru industria chimică și alte ramuri, precum și unele materii prime.

Întîlniri prietenești sovieto-române

MOSCOVA 28 — Corespondentul Agerpres transmite: Tovarășii Mihai Dalea, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Colegiului Central de partid, a avut, la 28 noiembrie, o întîlnire cu A. I. Pelse, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Comitetului de controlul de partid de pe lângă C.C. al P.C.U.S.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovărășească.

A luat parte Gheorghe Badrus, ambasadorul țării noastre în Uniunea Sovietică.

Cu prilejul convorbirilor ce au avut loc s-a menționat că prevederile documentului încheiat constituie baza continuării activității organelor economice din cele două țări, în vederea găsirii de posibilități suplimentare pentru dezvoltarea relațiilor economice în următorul cîinical. Ambele părți consideră că un efort substanțial în această direcție îl poate constitui dezvoltarea în continuare a cooperării în producție, în realizarea unor noi activități de schimburi de produse pe această bază.

La semnarea documentului și la convorbirile purtate a luat parte ambasadorul României în Uniunea Sovietică, Gheorghe Badrus.

În aceeași zi, tovărășii Mihai Marinescu a plecat spre patrie, fiind condus la aeroportul Seremetievo de N. K. Baibakov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării al U.R.S.S.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, au fost prezenți Emilian Dobrescu, ministrul secretar de stat, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, și alți membri ai conducerii C.S.P.

A fost de față N. V. Maslennikov, însărcinat cu afaceri ai. al Uniunii Sovietice la București.

agențiile de presă transmit:

Comitetul permanent al Adunării Naționale a R. D. Vietnam, după ce a ascultat un raport cu privire la rezultatele recente Conferințe politice consultative privind reunificarea națională pe linie de stat a Vietnamului, a dat publicității un comunicat în care a arătat pe deplin activitățile desfășurate la această reuniune de către delegația nord-vietnameză.

Cehoslovacia, au luat parte reprezentanți a 46 partide comuniste și muncitorești, între care și al P.C.R. Cea de-a doua sesiune de consultări din acest an a ministrilor de externe ai Consiliului Europei — organism consultativ din care fac parte 18 state vest-europene, a avut loc la Paris. Comunicatul publicat relevă că procesul de trecere în fapt a prevederilor Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare trebuie continuat într-un spirit de bunăvoință și, totodată, cu răbdare și fermitate, urmînd a se acorda în continuare o atenție deosebită acestei probleme.

Expoziția documentară „Mihai Eminescu” a fost deschisă, sub auspiciile Asociației Danemarca—România, la biblioteca orăgănească Lyngby, din Copenhaga. În broșura dedicată de asociație evenimentului, romanistul Erling Schiøllor semnază o elogioasă prezentare a vieții și operei marelui nostru poet.

Sentința. Procurorul Tribunalului forțelor armate din Atena a pronunțat, vineri, sentințele în procesul unui număr de militari acuzați pentru torturile aplicate deținutului politic în perioada de dictatură militară în Grecia. 30 de persoane au primit pedepse între două luni și zece ani închisoare.

Tribunalul federal din Sacramento (California) a pronunțat verdictul în prima fază a procesului Lynette Alice Freme, acuzată de încercare de asasinare a președintelui S.U.A., Gerald Ford, la 5 septembrie. S-a prins la conștiență că acuzata se face vinovată de tentativa de asasinat împotriva șefului statului. Sentința va fi pronunțată la 17 decembrie.

Într-un raport difuzat la Brasilia de Ministerul de Externe se subliniază că Brazilia dorește să dezvolte un comerț reciproc avantajos cu țările din zona din măsuri ce se vor întreprinde în acest scop va fi participarea Braziliei în anul viitor la tururile și expozițiile internaționale organizate de țările socialiste.

Noi majorări de prețuri la carne și produsele din carne, în mărime de 19—20 la sută, au fost anunțate la Ankara.

Președintele Mauritaniei a primit delegația guvernamentală română

NOUAKCHOTT 28 (Agerpres). — Delegația guvernamentală română condusă de Constantin Manolescu, membru al C.C. al P.C.R., adjunct al ministrului educației și învățămîntului, care participă la festivitățile prilejuate de a XV-a aniversare a independenței Republicii Islamice Mauritania, a fost primită, la 27 noiembrie, de președintele Moktar Ould Daddah. Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, conducătorul delegației ro-

mâne a transmis șeful statului mauritanian un mesaj de felicitări și călduroase urări de sănătate și prosperitate poporului mauritanian. Mulțumind pentru mesaj, președintele Mauritaniei a rugat pe conducătorul delegației române să transmită președintelui Nicolae Ceaușescu mulțumirile sale calde pentru mesaj și urări de sănătate și fericire personală, iar poporului român prieten — urări de noi succese în dezvoltarea României socialiste.

PARIS Convorbiri între delegațiile P. C. Francez și P. C. din Spania

PARIS 28 (Agerpres). — La Paris a avut loc o întîlnire între o delegație a Partidului Comunist Francez, în frunte cu secretarul general al partidului, Georges Marchais, și o delegație a Partidului Comunist din Spania, condusă de Santiago Carrillo, secretarul general al P.C.S. Convorbirile dintre cele două părți — se arată în comunicatul dat publicității — au permis o largă informare reciprocă asupra situației din cele două țări și asupra acțiunilor celor două partide, precum și un schimb de vederi asupra diferitelor probleme de interes comun.

În perioada imediat următoare, se spune în document, Partidul Comunist Francez va continua, pe planul cel mai larg, acțiunile de solidaritate pentru o amnistie generală în Spania, comportînd eliberarea tuturor deținuților politici și întoarcerea exila-

ților, pentru libertăți democratice deplină, legalizîndu-le activitatea politică, pentru dreptul poporului spaniol de a decide el însuși asupra instituțiilor sale.

MADRID 28 (Agerpres). — Un grup format din peste 200 de avocați din Madrid a adresat regelui Juan Carlos un apel în care se cere promulgarea unui decret de amnistie pentru toți deținuții politici.

MADRID 28 (Agerpres). — Revista săptămînală spaniolă „Cambio 16” a fost suspendată de autoritățile de la Madrid, din cauza publicării unor articole referitoare la transmiterea puterii de la dictatorul Franco regelui Juan Carlos și la atitudinea guvernului spaniol față de unele probleme externe.

PORTUGALIA

SCHIMBĂRI ÎN CONDUCEREA FORTELOR ARMATE

LISABONA 28 (Agerpres). — În Portugalia au fost adoptate o serie de schimbări în conducerea forțelor armate. Un comunicat al Statului Major General al Forțelor Armate, transmis de agenția portugheză de informații A.N.O.P., a anunțat că generalul Carlos Fabio, șeful Statului Major al armatei terestre, și genera-

lul Otelo Saravia de Carvalho, șeful Comandamentului Operațional Continental (COPCON) și al regiunii militare Lisabona, și-au prezentat demisiile din posturile pe care le ocupau — demisii care au fost acceptate. Funcția de șef al Statului Major al armatei va fi asumată, cu caracter interimar, de locotenent-colonelul Ramalho Eanes, promovat cu acest prilej la gradul de general.

Comunicatul Statului Major General al Forțelor Armate menționează, în continuare, că recenta evoluție politico-militară a creat necesitatea modificării structurii forțelor armate în vederea garantării coeziunii lor, indispensabilă pentru realizarea obiectivelor stabilite de Micașarea Forțelor Armate. În aceste condiții, s-a constatat că existența COPCON, ca organ detașat de structura militară, aducea prejudicii acestei coeziuni, și s-a hotărît ca prerogativele acestui organism să fie preluate de Statul Major General al Forțelor Armate.

Agencia A.N.O.P. informează, de asemenea, că generalul de brigadă Vasco Lourenço, comandantul regiunii militare Lisabona, a refuzat, în cadrul unui interviu acordat, vineri, posturilor de televiziune, hotărîrea Micașării Forțelor Armate de a edita în Portugalia „o societate socialistă, care va avea ca limită directorate pe sistemul politic și independența națională”.

DE PREȚURI ÎNDENI

• AVANTAJELE TRAIULUI CUMPĂTAT.

Oamenii pot reduce substanțial riscul de a se îmbolnăvi de cancer în cazul în care adoptă din vreme un regim de viață adecvat, incluzînd limitarea consumului de alcool, tutun și higiena. Este de părere dr. J. Higginson, director al Agenției Internaționale de Cercetări asupra Cancerului a Organizației Mondiale a Sănătății. În contextul în care, potrivit unor statistici, 70—80 la sută din cazurile de cancer sînt impredictibile, în mod direct sau indirect, mediului ambiant, specialistul oncolog a declarat că este eronat ca motivul creșterii numărului de astfel de îmbolnăviri să fie căutat exclusiv în cancer cauzat de fumul de țigări și de alcool. În acest sens, el a citat exemplul oferit de diferite grupuri de oameni care nu fumează și nu consumă alcool, în cazul cărora frecvența cazurilor de cancer este de 50 la sută inferioară celei medii. Pe de altă parte, dr. Higginson a arătat că, în cazul vieții indivizilor în medii favorabile producerii cancerului, riscurile de îmbolnăvire sînt de 8—9 ori mai mari pentru fumători.

• INDRĂGOSTIȚII ȘI BAZE MILITARE.

România plimbară a dot în drăgostii italieni și pe motivele de securitate din pădurile situate în sudul Romei s-a încheiat într-un mod cu totul neprevăzut. De îndată ce s-au înlăturat pe una din cărările pădurii, a început să curgă apă caldă, care a fost prins proiectoare orbitoare și caldă și-a pomenit înconjurată de un grup de militari cu cîini polițiste. Indrăgostiții au fost duși la cel mai apropiat post de poliție și au fost închiși în cel de la arest. Abia peste cîin zile, la tribunal, au aflat căciuzile ce li se aduc: plimbîndu-se prin pădure, au călcat pe un fir care declanșase sistemul de alarmă al unei baze militare a N.A.T.O. din apropiere. Parafrazînd un bine cunoscut dicton latin, presa italiană a subliniat, nu fără ironie, că astfel întîmplările sînt deosebit de economice dictonul ad-hoc, acolo unde sînt baze militare nu-i loc pentru indrăgostiții.

• CENUȘA UDĂ — SURSĂ DE ENERGIE.

În primul semestru al anului 1975 termocentralele Lubbenau-Vetschau și Boxberg din R.D. Germană au folosit pentru producerea aburilor 300 000 tone de cenușă uzată, economisind economisite 240 000 tone de cărbune brun. Cenușa, recuperată în stare umedă din cuptoarele de producere a aburilor, a fost supusă unui tratament special, pus la punct de inginerii din centralele Lubbenau-Vetschau, în vederea utilizării ei drept combustibil. Pînă la sfîrșitul anului vor fi folosite pentru ardere alte 500 000 tone de cenușă uzată, economisind astfel economisite de peste 3,5 milioane mărci. Procedeele este experimentat și la alte termocentrale din R.D.G.

• VIKINGII, SUBIECT DE OPERĂ.

Episoade din istoria vikingilor, care, după cum se presupune, au traversat acum aproximativ 1000 de ani Oceanul Atlantic, ajungînd pînă în Groenlanda, iar apoi pînă la țăările Americii de Nord, vor forma subiectul unei opere, a compozitorului suedez Nils Lindberg. Titlul acestei opere este „Vinland” — denumirea dată de vikingii unei regiuni nord-americeane — pe teritoriul principal, Leif Eriksson, supranumit cel norocos, care, după cum se crede, a fost primul viking ce a pus piciorul pe pămîntul continentului american.

• „LUDOTECA”. Copilii din Omx (Elveția) vor putea să imprumute, pe termen de 15 zile, jucării și jocuri cu caracter educativ de la noua „Ludoteca”, deschisă în aceste zile în acest oras. Este vorba de a treia instituție de acest gen deschisă în Elveția, ca urmare a unei inițiative a UNESCO de a se organiza în diverse țări ale lumii centre cu caracter educativ. „Ludoteca” sînt în Franța, țările scandinave, Canada, India, Brazilia se bucură de o deosebită atenție din partea copiilor.

• A OPTA MUZĂ.

Cunoscuta autoare de romane polițiste Agatha Christie a fost întrebată cum i-au venit ideile pentru cartea sa nouă, în care a răspuns: „oricum ar fi de ciudat, acest lucru s-a întîmplat în timp ce spălăm vasele. Este o realitate că tocmai în aceste momente mi-au venit în minte situațiile cele mai frapante”. Muza, zăpăcitului vaselor”, se pare că nu a fost încă oficial recunoscută ca sursă de inspirație.

• RIUL... DE LAPTE.

Pășunile alpine din nordul Caucazului sînt bine cunoscute datorită calităților lor: terburii suculente, apă cristalină, climă favorabilă. Un singur neajuns: transportul lapteiului obținut de la oile și vacile se face cu oarecare dificultate. Soluția a fost totuși găsită. S-a construit o conductă pentru lapte. Prin țevi de polițietil, laptele curge acum, prin cădere liberă, pînă la fabrica de prelucrare. Lungimea conductei — 3 km. Pe șosea trebuia parcurs — 25 km.

• STURIONII REVIN.

În apele fluviului Hudson, care se varsă în golful cu același nume din S.U.A., au reapărut sturionii. Desi acesti pesti erau considerati debarcati aici in secolul trecut, in ultimul timp disparusera cu desavirsire din cauza poluarii apelor. Intensele actiuni de purificare a apei i-au determinat pe acesti traditionali „locuitori” ai fluviului să revină „acasă”, spre satisfacția pescarilor, a consumatorilor și în ultimul rînd, a ecologilor.

ANCHETA INTERNAȚIONALĂ A „SCIŢTEII”

Națiunilor Unite — rol activ în eforturile pentru noua ordine economică internațională

În continuarea anchetei internaționale a ziarului nostru în legătură cu cerințele și obiectivele instaurării unei noi ordini economice mondiale, prin intermediul corespondentului nostru la Națiunile Unite, ne răspunde azi

Kurt WALDHEIM, secretar general al O.N.U.

— Am dori să cunoaștem opinia d-voastră cu privire la necesitatea instaurării unei noi ordini economice internaționale care, în lumina evoluțiilor pe plan mondial, apare ca o cerință imperioasă, obiectivă a actualității.

— Necesitatea stringentă a restructurării fundamentale a actualului sistem al relațiilor economice între state a fost larg recunoscută pe plan internațional. Anul trecut, Adunarea Generală a O.N.U., întrunită în cea de-a VII-a sesiune specială, a adoptat Declarația și Programul de acțiune privind instaurarea unei noi ordini economice mondiale. În septembrie anul acesta, cu prilejul celei de-a VII-a sesiuni extraordinare, Adunarea Generală a aprobat prin consens o serie de documente care definesc măsurile ce trebuie adoptate în vederea atingerii unei asemenea obiective, respectiv redirecționarea activităților economice internaționale, redresarea dezechilibrelor în materie de schimburi și crearea unui sistem pe baze mai echitabile, în interesul întregii lumi.

În această privință, reducerea prăpastiei dintre bogăți și săraci reprezintă cea mai importantă sarcină a politicii și diplomației, pe plan mondial. Însăși experiența istorică ilus-

trebuie să se bazeze pe egalitate în drepturi și avantaj reciproc, poate aduce o contribuție esențială la accelerarea progresului economic și social al țărilor în curs de dezvoltare. Sînt încredințat că orice sprijin acordat națiunilor cu economii mai puțin dezvoltate serveste, în cele din urmă, intereselor tuturor statelor, cauzei progresului general și stabilității în lume. Este un fapt evident că în actuala epocă, marcată de creșterea interdependențelor între state, prosperitatea și securitatea țărilor cu economii avansate, ca și asigurarea stabilității și securității internaționale vor depinde, în cea mai largă măsură, de modul cum vom progresa, în mod colectiv, pe calea lichidării sărăciei în lume.

— Cum apreciați contribuția României la promovarea unei noi ordini internaționale și, în acest sens, propunerile prezentate la recenta sesiune extraordinară a O.N.U. consacrată problemelor dezvoltării?

— Am fost impresionat de modul cum România a jucat, din nou, un rol activ și constructiv în dezbaterile, consultările și negocierile în cadrul sesiunii speciale în problemele dezvoltării și cooperării economice internaționale. Îmi exprim speranța că propunerile pertinente și cuprinzătoare prezentate de România cu această ocazie li se va acorda întreaga atenție, în amplul proces de abordare a problematicei făturării unei noi ordini economice internaționale.

ORIENTAL APROPIAT

• INCHIEIEREA VIZITEI LUI YASSER ARAFAT LA MOSCVA • UN RAPORT AL LUI KURT WALDHEIM

MOSCOVA 28 (Agerpres). — Președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat, și-a încheiat vizita de prietenie în U.R.S.S. În cursul convorbirilor prilejuate de vizită, rețelată agenția T.A.S.S., părțile au arătat că o reglementare echitabilă în Orientul Apropiat și soluționarea problemei palestiniene pot fi realizate numai cu condiția retragerii forțelor israeliene din toate teritoriile arabe ocupate și satisfacerii drepturilor naționale legitime ale poporului palestinian, inclusiv dreptul său la crearea unui stat național propriu, în conformitate cu hotărîrile O.N.U.

— Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a examinat vineri în cadrul unor consultări desfășurate cu usle închise, problema mandatului forțelor O.N.U. din zona înălțimilor Golan. Secretarul general, Kurt Waldheim, a prezentat membrilor Consiliului un raport asupra rezultatelor reuniunii și a turneului în Orientul Apropiat, în cursul căruia a vizitat Siria, Egiptul, Libanul și Israelul.

BEIRUT 28 (Agerpres). — În ultimele 48 de ore, Beirutul a cunoscut o atmosferă relativ calmă, ciocnirile armate dintre fracțiunile rivale încetînd aproape complet. Trăgătorii izolați au continuat, totuși, să facă victime în rândurile trecătorilor, fiind înregistrat 9 morți și mai mult răniți. Instituțiile publice nu și-au redeschis încă porțile. Au fost în rețelchis parțial transporturile, iar unele magazine au funcționat normal.

Vremea pe glob

S.U.A. — În ultimele două zile, asupra unor regiuni întinse ale S.U.A. au continuat să cadă ninsoși abundente, însoțite de vîscăle, de pe urma cărora și-au pierdut viața 26 de persoane. Au fost puternic afectate regiunile New England, valea superioară a fluviului Ohio, statele New Mexico, Idaho, Oregon și Washington. Înrautățirea vremii a cauzat perturbarea traficului rutier, feroviar și aerian.

INDIA. — Cel puțin 17 persoane și-au pierdut viața, iar peste 100 000 au rămas fără locuință în urma furtunii provocate de o ciclon în orasul Madras, din sudul Indiei. Au fost inundate mult multe zone ale orasului, ca și ale altor localități din statul Tamil Nadu, drumurile sînt avariate, traficul rutier și feroviar serios perturbat.